

## Publicaziun FUS per ils 05 da matg 2017

### Damonda da baghegiar nr. 20/17

Datum da publicaziun:      ils 05 da matg 2017

Proprietaris:                Reto + Heidi Cavegn  
                                  Via Cuort 8  
                                  7165 Breil/Brigels

Object:                      Engrondiment parcadi, parcella 880, Cuort, Breil

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

**Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.**

**Suprastanza communal Breil**

### Damonda da baghegiar nr. 21/17

Datum da publicaziun:      ils 05 da matg 2017

Proprietaris:                A. Bianchi AG  
                                  Ober Misanenga 32  
                                  7134 Obersaxen

Object:                      Sanaziun dil mir da sustegn + parcadiis novs, parcella 3378,  
                                  Mutteins, Tavanasa

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

**Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.**

**Suprastanza communal Breil**

## Damonda da baghegiar nr. 23/17

Datum da publicaziun:      ils 05 da matg 2017

Proprietaris:                  Fundazion Pervenda  
    7163 Danis

Object:                         Tschentar si in gagliner, parcella 3076, Plaun, Danis

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. Ils profils ein tschentai.  
L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

**Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastonza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.**

**Suprastonza communal Breil**

## Damonda da baghegiar nr. 24/17

Datum da publicaziun:      ils 05 da matg 2017

Proprietaris:                  Harald + Erika Pitsch  
    Libellenstrasse 51  
    9403 Goldach

Object:                         Remisa d'uaffens, parcella 3156, Tavanasa

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. Ils profils ein tschentai.  
L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

**Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastonza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.**

**Suprastonza communal Breil**

## Votaziun federala dils 21 da matg 2017

### Program da votaziun

**Votaziun scuffa da brevs canzlia:**

**La scuffa da brevs ei buca in'urna!!**

**Tgi che metta igl uorden da votar ella scuffa da brevs dalla canzlia votescha a secret!**

**Ils cedels da votar ston esser ella cuviarta da votar (grischa) e lezza sto esser ensemencul "Stimmrechtsausweis" ella cuviarta alva serrada.**

**Cedels che vegnan mess mo aschia en scuffa da brevs vegnan buca acceptai!!**

**Votaziun federala:**            1.    Lescha d'energia (LEn)

**Temps da votar:**

**Breil-vitq:**

**Canzlia communală:**

**Venderdis, ils 19 da matg 2017**

allas 10.00 – 12.00 uras  
allas 14.00 – 17.00 uras

**Dumengia, ils 21 da matg 2017**

allas 09.30 – 11.00 uras

**Dardin:**

**Caprè:**

**Dumengia, ils 21 da matg 2017**

avon il survetsch divin allas 09.15 – 09.30 uras

**Danis-Tavanasa:**

**Piazza dalla staziun:**

**Dumengia, ils 21 da matg 2017**

allas 10.00 - 10.15 uras

**Piazza Cadruvi:**

**Dumengia, ils 21 da matg 2017**

avon il survetsch divin allas 10.30 - 10.45 uras

Persunas che han buca obteñiu il material da votaziun san s'annunziar tier l'administraziun communală entochen sil pli tard **venderdis, ils 19 da matg 2017**.

**Votaziun per corrispondenza**

Tenor la lescha davart il diever dils dretgs politics ha scadin il dretg da far diever dalla votaziun per corrispondenza. Sur dallas prescripcions partenent la votaziun a secret havein nus informau ils votants. Nus stuein denton constattar ch'ei vegn aunc adina buca adempiu las cundiziuns e seteniu vid las prescripcions. **Tals che setegnan buca vid las prescripcions votan nunvaleivel.** Ord quei motiv fagein nus attents sin treis impurtontas prescripcions:

- **Votants che van all'urna astgan metter mo ils agens cedels da votar ell'urna.**
- **Mintga cuviarta astga cuntener soli ils cedels dad in(a) votant(a)!**
- **La carta da legitimaziun per tals che fan diever dalla votaziun per corrispondenza sto vegnir suttascretta!**

Nus supplichein da prender enconuschiantscha.

**Administraziun communală Breil**

## Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 01-06-2017

Igl uffeci federal da statistica meina pigl 01-06-2017 atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs da casas ni administraziuns d'immobiliaris, che han pigl 01-06-2017 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas vegnan supplicai da communicar quei per telefon (081 941 11 55) ni a secret alla canzlia communal entochen **sil pli tard ils 06-06-2017**.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia, ch'ein il di da controlla (01-06-2017) vitas denton habitablas e
- ch'ein il di da controlla (01-06-2017) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas.

Nus engraziein per la cooperaziun.

**Administraziun communal Breil**

## Rapport dalla seduta dil cussegl da vischerna dils 24 d'avrel 2017

A caschun dalla sura numnada seduta ha il cussegl da vischerna priu differentas decisiuns.

### 1. Approbaziun dil protocol dalla seduta dil cussegl dils 14 da november 2016

Il protocol ei vegnius tarmess allas cusseglieras ed a tuts cusseglier. Il president dil cussegl suttametta el alla discussiun. Da tala vegn buca fatg diever. Cun tscherna unanima vegn il protocol approbaus.

### 2. Presentaziun rapport annual 2016

Il rapport annual ei vegnius tarmess ensem cun l'invitaziun a tuts commembers dil cussegl, aschia che tuts han giu la pusseivladad da studegiar tal. Il president communal, Clau Schlosser, menziunescha ultra da quei entgins fatgs.

Il cussegl ha enviers il rapport neginas objecziuns ed era neginas propostas per midadas.

Cun tscherna unanima approbescha il cussegl il rapport annual 2016.

### 3. Presentaziun quen administrativ, quen d'investiziun e bilanza 2016

Il quen administrativ, il quen d'investiziuns, la bilanza sco era il quen dalla meglieraziun Breil-vitg han tuts commembers dil cussegl obtenui ensem cun l'invitaziun. Las cusseglieras e mintga cusseglier ha consequentamein giu la pusseivladad da prender enconuschientscha dils documents.

Clau Schlosser repassa il quen e menziunescha las differentas posiziuns e las midadas enviers il preventiv sco era dil davos quen.

Las cusseglieras ed ils cusseglier fan neginas objecziuns. Sin las damondas tschentadas, sa vegnir dau ristposta.

#### **4. Rapport da revisiun ed approbaziun dil quen annual 2016**

Daniel Carigiet, commember della cumissiun da gestiun, rapporta sur dalla revisiun prida avon e menziunescha che la cumissiun seigi fetg satisfatga dalla buna lavur dalla suprastanza communal e dall'administraziun. Il quen seigi vegnius presentaus al cussegl en tut ils detagls, aschia che la cumissiun stoppi buca commentar tal. Ins hagi controllau tut las spartas dil menaschi da vischerna e saviu constatar che la contabilitad ei menada conform ils principis mercantils. En cass da damondas hagi la cumissiun survegniu in detagliu e clar sclariment.

La cumissiun propona d'approbar il quen e da dar scarica alla suprastanza sco era a tuts emploiai. Daniel Carigiet engrazia alla suprastanza, all'administraziun, als emploai ed a tuts funcziunaris per la buna lavur prestada el decuors digl onn vargau.

Las cussegliers ed ils cussegliers fan negin diever dalla discussiun. Per consequenza vegn il quen annual per 2016 suttamess alla votaziun. Cun tschenna unanima approbescha il cussegl il quen cun dar scarica a tuts funcziunaris.

Il quen vegn repartius a tut las casadas. Convischinas e convischins ch'ein buca cuntsents cun l'approbaziun dil quen ni cul quen sco tal, san far diever dil referendum facultativ enteifer il termin limitau.

#### **5. Damonda da credit per la sanaziun dalla cuschina da scola a Danis (frs. 35'000.00)**

Selda Cavegn informescha il cussegl sur dalla necessitat dalla sanaziun dalla cuschina da scola a Danis. Las apparaturas ein vegni els onns e per saver garantir vinavon ina buna infrastructura en scola ei quella investiziun da gronda impurtonza.

Sin las damonda tschentadas sa vegnir dau risposta. Cun tschenna unanima decida il cussegl da conceder il credit da frs. 35'000.00 per la sanaziun dalla cuschina da scola a Danis.

#### **6. Damonda da credit belag fin via Cadruvi sut (frs. 95'000.00)**

Clau Schlosser informescha il cussegl sur dalla sanaziun dalla via Cadruvi sut. El menziunescha en spezial ch'ei fetschi senn da far ussa quei belag fin. Per en in per onns stuess l'entira via vegnir sanada e quei in bienton pli car.

Sin las damondas tschentadas sa vegnir dau risposta. Cun tschenna unanima decida il cussegl da conceder il credit da frs. 95'000.00 per il belag fin sin la via Cadruvi sut.

#### **7. Damonda da credit sanaziun via Tschuppina (frs. 166'000.00)**

Clau Schlosser informescha il cussegl sur dalla sanaziun dalla via Tschuppina e naven da nua che quella via vegn sanada. Cun metter en la lingia da callira il davos onn ei curdau si, ch'in tschancun da ca. 90 m ei en in fetg schliet stan. Sin quei toc sto la via vegnir sanada cumplettamein.

Sin las damondas tschentadas sa vegnir dau risposta. Cun tschenna unanima decida il cussegl da conceder il credit da frs. 166'000.00 per la sanaziun dalla via Tschuppina.

#### **8. Damonda da credit sanaziun passapei Danis (frs. 75'000.00)**

Clau Schlosser informescha il cussegl sur dalla sanaziun dil passapei a Danis. Quei passapei vegn sanaus en connex cun la sanaziun dalla via cantunal e divers conducts. (aua, energia e telefon).

Sin las damondas tschentadas sa vegnir dau risposta. Cun tschenna unanima decida il cussegl da conceder il credit da frs. 95'000.00 per quella sanaziun.

## 9. Varia

Clau Schlosser informescha il cussegl sur dil passadi Mutteins – Danis. Tenor nova calculaziun da cuosts e nova ruta custass quei passadi ca. frs. 200'000.00. La suprastanza ei denton buca promta dad investar tons daners en quei passadi. Tenor scriver dils iniziants ein els ord quels motivs promts, da seretrer da lur moziun che pretenda la construcziun dad in tal passadi. La vischnaunca vegn a procurar ch'il trutg existent vegn mantenus e fatgs accessibels per la stad.

Il president dil cussegl, Maurus Tomaschett engrazia alla suprastanza ed a tut ils involvai per la buna laver e per il bien quitau dallas finanzas da vischnaunca el davos onn. El engrazia per la presenza e la buna collaboraziun e siara la seduta dallas 22.10 uras.

Breil, ils 25 d'avrel 2017

**Suprastanza communala Breil**

## Radunanza communala dils 19-05-2017

Preziadas convischinas, prezai convischins

La suprastanza communala envida tuttas convischinas e tuts convischins alla proxima radunanza communala che ha liug **venderdis, ils 19-05-2017 allas 20.15 uras en l'aula della casa da scola a Breil-vtg.**

### Tractandas:

1. Beinvegni ed approbazion dil protocol dalla radunanza dils 25 da november 2016
2. Presentaziun e discussiun contract da fusiun Breil/Vuorz/Andiast
3. Varia

Il protocol dalla davosa radunanza communala ei exponius sin canzlia communala. Ultra da quei eis ei era pusseivel da leger tal sin nossa pagina da casa [www.breil.ch](http://www.breil.ch).

Astgein nus supplicar nossas preziadas convischinas e nos prezai convischins da resarvar quella sera per nossa radunanza communala.

**Suprastanza communala Breil**

Il president: Clau Schlosser  
Igl actuar : Curdin Cadonau